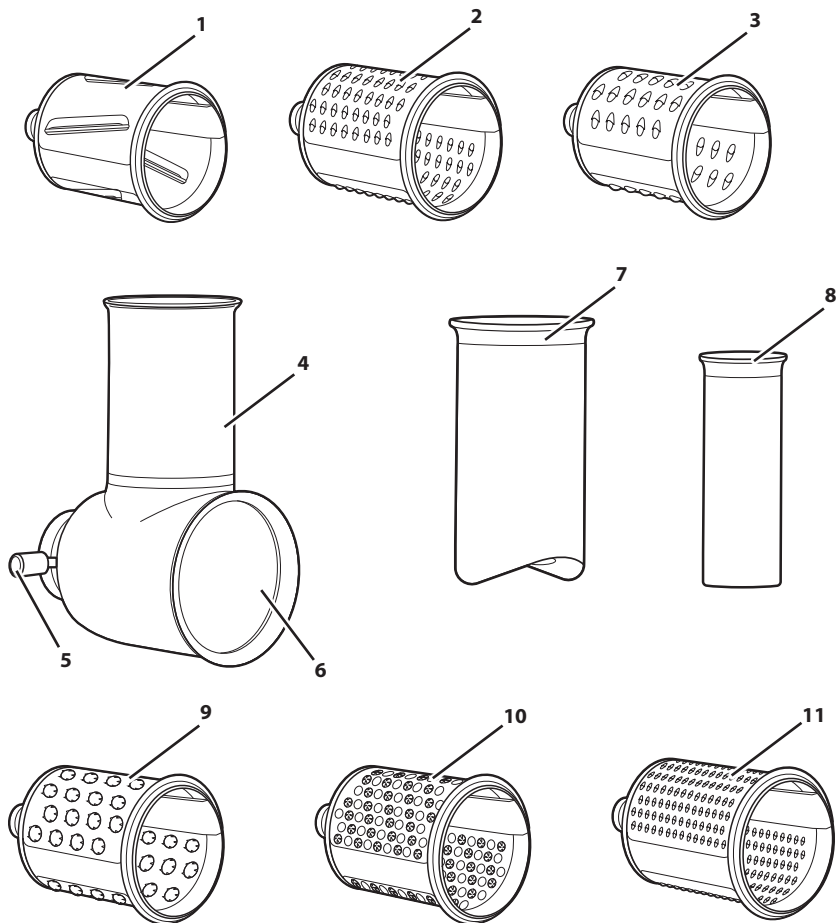




CZĘŚCI I FUNKCJE



- | | | | |
|---|-------------------------------|----|---------------------------------|
| 1 | Wykrojnik wąskich pasek | 7 | Duży popychacz |
| 2 | Ostrze do średniego ścierania | 8 | Mały popychacz |
| 3 | Ostrze do zgrubnego ścierania | 9 | Ostrze do ucierania ziemniaków* |
| 4 | Podajnik | 10 | Ostrze do drobnego ścierania* |
| 5 | Dźwignia zwalniająca | 11 | Ostrze do drobnego szatkowania* |
| 6 | Korpus przystawki | | |

*Model 5KS MEMVSC

POLSKI





PODSTAWOWE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Bezpieczeństwo użytkownika tego urządzenia jest dla nas najważniejsze.

Dlatego w poniższej instrukcji przedstawiamy wiele istotnych informacji na ten temat. Należy czytać wszystkie zalecenia dotyczące bezpieczeństwa pracy i je przestrzegać.



Jest to znak symbolizujący zagrożenie.

Ostrzega przed potencjalnym zagrożeniem życia lub zdrowia.

Wszystkie informacje dotyczące bezpieczeństwa zawierają oprócz symbolu zagrożenia, także słowa: "NIEBEZPIECZEŃSTWO" i "UWAGA".

Te słowa oznaczają, że:



NIEBEZPIECZEŃSTWO

istnieje zagrożenie dla życia lub możliwość okaleczenia, w przypadku niezastosowania się natychmiast do zaleceń instrukcji.



UWAGA

istnieje zagrożenie dla życia lub możliwość okaleczenia w przypadku nieprzestrzegania zaleceń instrukcji.

Wszystkie informacje dotyczące bezpieczeństwa, określają rodzaj potencjalnego zagrożenia, wskazują jak ograniczyć możliwość zranienia i informują, co może się wydarzyć, jeśli zalecenia instrukcji nie będą przestrzegane.

WAŻNE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy przestrzegać podstawowych środków ostrożności, w tym poniższych zasad:

1. Należy przeczytać wszystkie instrukcje. Niewłaściwe korzystanie z urządzenia może spowodować obrażenia ciała.
2. Nie zanurzać miksera stojącego w wodzie i innych płynach, gdyż grozi to porażeniem prądem."
3. Omawiane urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych czy umysłowych, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń, chyba że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
4. Tylko na terenie Unii Europejskiej: urządzenia mogą być obsługiwane przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych czy umysłowych, a także osoby nie posiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń, o ile będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane, jak bezpiecznie korzystać z tego urządzenia, oraz rozumieją zagrożenia z nim związane. Nie zezwalać dzieciom na zabawę urządzeniem.
5. Tylko na terenie Unii Europejskiej: urządzenie nie może być używane przez dzieci. Urządzenie i jego przewód należy trzymać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
6. Dzieci należy nadzorować, aby nie bawiły się urządzeniem.
7. Podczas pracy urządzenia nie należy zbliżać rąk, przyborów kuchennych ani innych przedmiotów do przystawki do szatkowania, wykrojnika wąskich pasków lub ruchomych części, gdyż grozi to poważnymi obrażeniami lub zniszczeniem urządzenia.
8. Zabrania się używania urządzenia na wolnym powietrzu.
9. Jeśli jedzenie utkwi na którymkolwiek ostrzu lub w podajniku, należy wyłączyć silnik urządzenia i zdjąć przystawkę, aby usunąć pozostałości jedzenia.
10. Nie dotykać elementów urządzenia będących w ruchu. Nie zbliżać palców do otworu wylotowego.






PODSTAWOWE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

11. Nie należy używać nieoryginalnych części, gdyż może to powodować obrażenia, porażenie prądem lub wywołać pożar.
12. Nigdy nie należy wkładać jedzenia ręką. Należy zawsze używać do tego popychacza.
13. Noże są bardzo ostre. Podczas wkładania i wyjmowania ostrzy należy zachować ostrożność.
14. Nie wyjmować żywności, dopóki mikser stojący nie jest wyłączony, prędkość ustawiona na „0”, a ostrze nie się zatrzyma.
15. Nie należy korzystać z urządzenia, jeśli mechanizm napędu lub obracające się części są uszkodzone. Należy zwrócić urządzenie do najbliższego Autoryzowanego Centrum Serwisowego w celu sprawdzenia, naprawy albo regulacji mechanicznej lub elektrycznej.
16. Przewód miksera nie powinien zwiisać ze stołu lub blatu.
17. Należy również zapoznać się z ważnymi środkami ostrożności podanymi w przewodniku obsługi i pielęgnacji miksera stojącego.
18. Aby uniknąć uszkodzenia, nie zanurzać korpusu przystawki w wodzie ani innych płynach.
19. Instrukcje dotyczące czyszczenia powierzchni wchodzących w kontakt z żywnością podano w sekcji „Konserwacja i czyszczenie”.
20. Omawiane urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego oraz w podobnych zastosowaniach, takich jak:
 - pomieszczenia socjalne w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
 - budynki gospodarskie;
 - przez gości w hotelach, motelach i innych miejscach zakwaterowania;
 - miejsca oferujące noclegi i wyżywienie.

NINIEJSZE INSTRUKCJE NALEŻY ZACHOWAĆ

UTYLIZACJA ODPADÓW SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO

Utylizacja opakowania


Materiał, z którego wykonano opakowanie w nadaje się do recyklingu oraz oznaczony jest odpowiednim symbolem . Poszczególne części opakowania muszą zostać zutilizowane w sposób odpowiedzialny i zgodny z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów.

Złomowanie urządzenia

- Urządzenie to zostało oznakowane zgodnie z Europejską Dyrektywą 2012/19/EU w sprawie utylizacji odpadów sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WESE).

- Zapewniając właściwą utylizację tego urządzenia, przyczyniamy się do ochrony środowiska naturalnego, a tym samym poprawy stanu zdrowia człowieka oraz jakości jego życia.



- Symbol  umieszczony na produkcie lub dokumencie mu towarzyszącym oznacza, że urządzenie nie może być traktowane jako normalny odpad gospodarstwa domowego. Przeciwnie, powinno być przekazane do odpowiedniego punktu zbiórki i przetwarzania surowców wtórnych lub do sklepu, w którym zostało zakupione.

Utylizacja musi być przeprowadzana zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska i utylizacji odpadów.

W celu uzyskania dokładniejszych informacji na ten temat oraz odzyskiwania surowców wtórnych i recyklingu tego urządzenia należy kontaktować się z Państwową Inspekcją Ochrony Środowiska lub miejscowym przedsiębiorstwem wywozu nieczystości.





PODSTAWOWE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Urządzenie zostało zaprojektowane, skonstruowane i dostarczone zgodnie z wymogami bezpieczeństwa określonymi w dyrektywach WE: 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2009/125/WE i 2011/65/UE (dyrektywa RoHS).

KORZYSTANIE Z PRODUKTU

OSTRZE PRZYSTAWKI DO TARCIA I SZATKOWANIA – TABELA

! UWAGA



Niebezpiecznie wirujące ostrza.
Zawsze używać popychacza.
Nie wkładać palców w otwory.
Trzymać z dala od dzieci.
Nieprzestrzeganie powyższych zaleceń może skutkować zranieniem i odcięciem palców.

UWAGA: w celu uzyskania najlepszych rezultatów należy wkładać jednorazowo tylko jeden produkt do podajnika (np. jedną marchewkę). Nie należy ręcznie wkładać produktów do podajnika. Należy zawsze używać popychacza. Jeśli po uruchomieniu w przystawce do tarcia i szatkowania pozostanie żywność, należy wyłączyć mikser stojący (prędkość „0”), aby zatrzymać przystawkę, wyjąć żywność i umieścić ją z powrotem w podajniku w celu ponownego poszatkowania lub starcia.

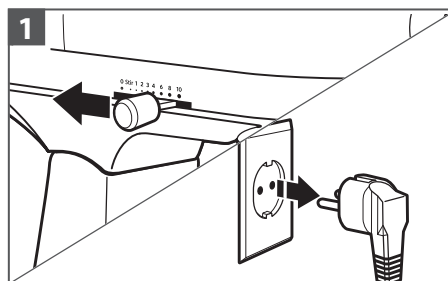
Używać tych części	Z tymi częściami	Sugerowana żywność	Prędkość
Ostrze do drobnego szatkowania	Obudowa oraz mały lub duży popychacz	Ser Kalafior	4
Ostrze do średniego ścierania		Kalafior Buraki Ser	
Ostrze do zgrubnego ścierania		Cukinia Ziemniaki Ser	
Wykrojnik wąskich pasek		Marchewki Ogórek Cukinia Ziemniaki Kapusta (szatkowanie)	
Ostrze do drobnego ścierania		Ser	
Ostrze do ucierania ziemniaków		Ziemniaki	



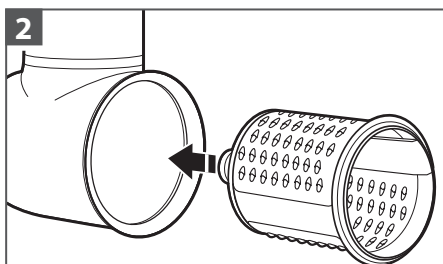


KORZYSTANIE Z PRODUKTU

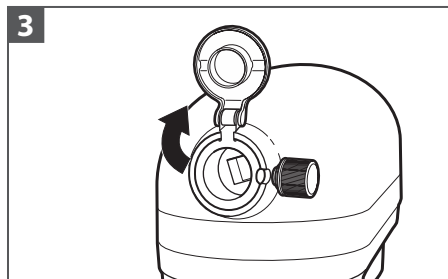
MONTAŻ PRZYSTAWKI DO TARCIA I SZATKOWANIA



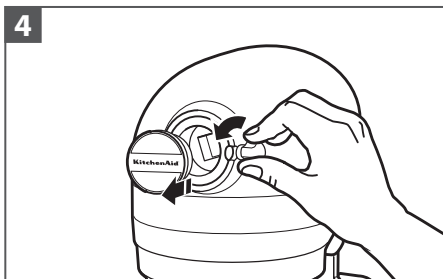
1 Ustawić przełącznik prędkości miksera stojącego w pozycji „0 (wył.) i wyjąć wtyczkę z gniazda.



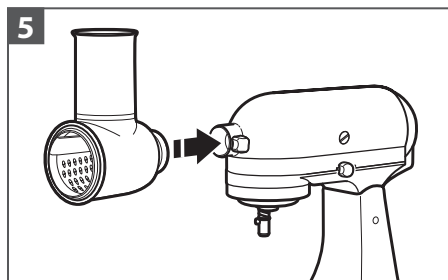
2 Wsunąć odpowiednie ostrze do korpusu urządzenia. Odgłos kliknięcia oznacza, że ostrze zostało prawidłowo zamocowane na wale napędowym.



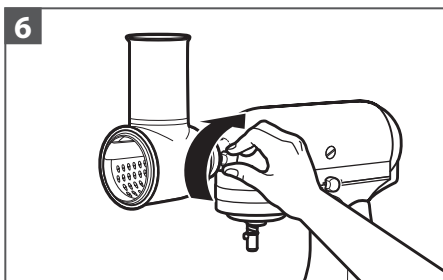
3 W mikserach stojących z zaślepką gniazda przystawek na zawiasie: odchylić zaślepkę do góry, aby otworzyć.



4 W przypadku mikserów ze zdejmowaną zaślepką gniazda przystawek: obrócić śrubę przystawki przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aby zdemonstrować zaślepkę gniazda przystawek.



5 Wprowadzić mocowanie przystawki do gniazda przystawek, upewniając się, że wał napędowy został prawidłowo osadzony w kwadratowym gnieździe przystawek. Jeśli to konieczne, poruszyć przystawką, obracając w obie strony. W prawidłowym położeniu sworzeń na obudowie przystawki pasuje do wycięcia w obrzeżu gniazda.



6 Dokręcić śrubę mocującą gniazda przystawek miksera, aż przystawka będzie dokładnie zamocowana do miksera. Upewnij się, że śruba jest prawidłowo osadzona w otworze mocowania.

POLSKI



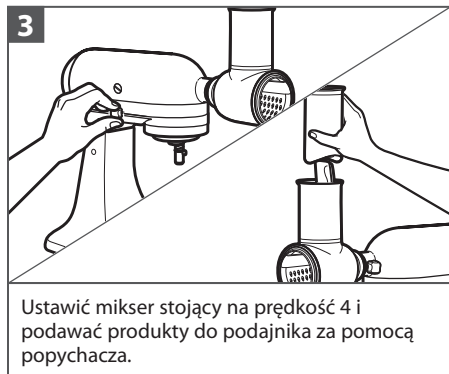


KORZYSTANIE Z PRODUKTU

KORZYSTANIE Z PRZYSTAWKI DO TARCIA I SZATKOWANIA

UWAGA: w celu uzyskania najlepszych rezultatów należy wkładać jednorazowo tylko jeden produkt do podajnika (np. jedną marchewkę).

Nie należy ręcznie wkładać produktów do podajnika. Należy zawsze używać popychacza. Jeśli po pracy w przystawce do tarcia/szatkowania pozostanie jedzenie, należy ustawić mikser stojący w pozycji „0”, wyciągnąć pozostałe produkty i umieścić je z powrotem w podajniku, aby potrzeć lub poszatkować je ponownie.

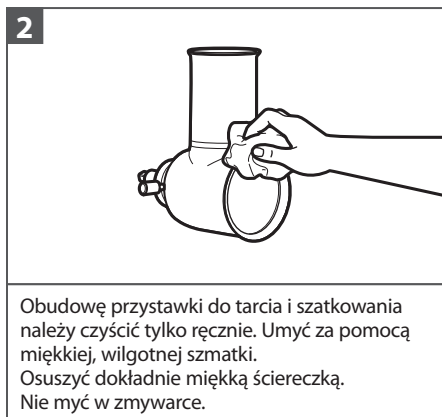




KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

CZYSZCZENIE PRZYSTAWKI DO TARCIA I SZATKOWANIA

WAŻNE: obudowę przystawki do tarcia i szatkowania należy myć ręcznie tylko ciepłą wodą z detergentem. Ostrza i akcesoria przystawki do tarcia i szatkowania można myć w zmywarce wyłącznie na górnej półce.



UWAGA: aby jak najdokładniej wyczyścić wszystkie elementy, ostrza należy opłukać natychmiast po ich użyciu. W razie potrzeby użyć szczotki do mycia naczyń.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Rozwiązanie
Jeśli mikser stojący ulegnie awarii lub nie będzie działał podczas używania przystawki do tarcia i szatkowania, należy sprawdzić następujące kwestie:	Czy zalecenia dotyczące przygotowania zawarte w sekcji „ostrze przystawki do tarcia i szatkowania – tabela” zostały zastosowane?
	Czy wybrano ostrze zalecane do danego typu żywności, którą chcesz poszatkować/zetrzeć?
	Czy wtyczka miksera stojącego jest włożona do gniazda? Informacje na temat możliwych rozwiązań znajdują się w instrukcji obsługi dostarczonej z mikserem stojącym.
Jeśli problem nie jest spowodowany jednym z powyższych elementów:	Czy bezpiecznik topikowy w obwodzie miksera stojącego jest sprawny? Informacje na temat możliwych rozwiązań znajdują się w instrukcji obsługi dostarczonej z mikserem stojącym. Patrz rozdział „Warunki gwarancji KitchenAid” („Gwarancja”). Przystawki do tarcia i szatkowania ani miksera stojącego nie należy zwracać do sprzedawcy, ponieważ nie prowadzi on serwisu.

POLSKI





WARUNKI GWARANCJI KITCHENAID („GWARANCJA”)

KitchenAid Europa, Inc., Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belgia („Gwarant”) zapewnia użytkownikowi końcowemu, czyli klientowi, prawo do Gwarancji na poniższych warunkach.

Gwarancja jest stosowana dodatkowo i nie wyklucza, nie ogranicza i nie zawiesza ustawowych praw gwarancyjnych użytkownika końcowego wynikających z postanowień ustawowej gwarancji dotyczących defektów sprzedawanego przedmiotu, ani nie wpływa na nie w żaden sposób.

1) ZAKRES I WARUNKI GWARANCJI

a) Gwarant obejmuje Gwarancją produkty wymienione w Sekcji 1.b), które klient zakupił od sprzedawcy bądź firmy należącej do KitchenAid-Group i znajdującej się na terenie Europejskiego Obszaru Gospodarczego, Mołdawii, Czarnogóry, Rosji, Szwajcarii lub Turcji.

b) Okres obowiązywania Gwarancji zależy od zakupionego produktu i jest następujący:

5KSMVSA 5KSMEMVSC Dwa lata pełnej gwarancji od daty zakupu.

c) Okres gwarancji rozpoczyna się w dniu zakupu, tj. w dniu, w którym klient zakupił produkt u sprzedawcy lub w firmie należącej do KitchenAid-Group.

d) Gwarancja dotyczy produktu pozbawionego wad ukrytych.

e) Gwarant świadczy dla klienta poniższe usługi w ramach niniejszej Gwarancji, według uznania Gwaranta, w przypadku pojawienia się wady w okresie obowiązywania Gwarancji:

- naprawę wadliwego produktu bądź jego części; lub

- wymianę wadliwego produktu bądź jego części. Jeśli produkt nie jest już dostępny, Gwarant ma obowiązek wymienić produkt na model o takiej samej lub wyższej wartości.

f) W przypadku, gdy klient chce zgłosić roszczenie w ramach Gwarancji, musi skontaktować się z centrum obsługi KitchenAid w danym kraju wymienionym na stronie www.kitchenaid.pl (numer telefonu: 22 812 56 64) lub bezpośrednio z Gwarantem, pisząc na adres KitchenAid Europa, Inc. Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belgia.

g) Koszt naprawy, łącznie z wymienionymi częściami, oraz koszty wysyłki produktu pozbawionego wad ukrytych lub jego części, ponosi Gwarant. Gwarant ponosi również koszty wysyłki za zwrot wadliwego produktu lub części produktu, jeżeli Gwarant lub centrum obsługi KitchenAid w danym kraju zażądał zwrotu wadliwego produktu lub części produktu, o ile nie obejmuje to okoliczności, w których wadę należy usunąć w miejscu, w którym produkt znajdował się w momencie jej ujawnienia.

h) Gwarant odpowiada na roszczenie klienta i wykonuje swoje zobowiązania nie później niż [...]

2) OGRANICZENIA GWARANCJI

a) Gwarancja ma zastosowanie wyłącznie do produktów wykorzystywanych do celów prywatnych, a nie do celów zawodowych lub komercyjnych.

b) Gwarancja nie ma zastosowania w przypadku normalnego zużycia, nieprawidłowego lub niewłaściwego użytkownika produktu, nieprzestrzegania instrukcji obsługi, używania produktu przy nieprawidłowym napięciu elektrycznym, montażu i eksploatacji z naruszeniem obowiązujących przepisów elektrycznych oraz używania siły (np. uderzenia).





WARUNKI GWARANCJI KITCHENAID („GWARANCJA”)

c) Gwarancja nie obowiązuje, jeżeli produkt został zmodyfikowany lub przekształcony, np. z produktów 120 V na produkty 220–240 V.

Po upływie okresu Gwarancji lub w przypadku produktów, które nie są objęte niniejszą Gwarancją, centra obsługi KitchenAid są nadal dostępne dla klienta końcowego w celu uzyskania informacji i odpowiedzi na pytania. Więcej informacji można również znaleźć na naszej stronie internetowej: www.kitchenaid.eu

REJESTRACJA PRODUKTU

Zarejestruj swoje nowe urządzenie KitchenAid już teraz na stronie:
<http://www.kitchenaid.eu/register>

POLSKI

©2020 Wszelkie prawa zastrzeżone.

KITCHENAID i konstrukcja miksera stojącego stanowią znaki towarowe w USA i na całym świecie.



